Nations Unies S/PV.4123



Provisoire

4123e séance Vendredi 31 mars 2000, à 10 h 30 New York

Président: (Bangladesh) Membres: Mme González Posse Canada M. Lalani M. Shen Guofang M. Cunningham M. Gatilov M. Teixeira da Silva France M. Ward M. Hasmy M. Issouf Maiga M. Andjaba M. Hamer Royaume-Uni de Grande Bretagne et d'Irlande du Nord Sir Jeremy Greenstock M. Ben Mustapha M. Yel'chenko

Ordre du jour

La situation entre l'Iraq et le Koweït

Rapport présenté par le Secrétaire général conformément aux paragraphes 28 et 30 de la résolution 1284 (1999) et au paragraphe 5 de la résolution 1281 (1999) (S/2000/208).

00-37253 (F)

Ce procès-verbal contient le texte des déclarations prononcées en français et l'interprétation des autres déclarations. Le texte définitif sera publié dans les *Documents officiels du Conseil de sécurité*. Les rectifications ne doivent porter que sur les textes originaux des interventions. Elles doivent être indiquées sur un exemplaire du procès-verbal, porter la signature d'un membre de la délégation intéressée et être adressées au Chef du Service de rédaction des procès-verbaux de séance, bureau C-178.

La séance est ouverte à 10 h 45.

Adoption de l'ordre du jour

L'ordre du jour est adopté.

La situation entre l'Iraq et le Koweït

Rapport présenté par le Secrétaire général conformément aux paragraphes 28 et 30 de la résolution 1284 (1999) et au paragraphe 5 de la résolution 1281 (1999) (S/2000/208)

Le Président (parle en anglais) : Le Conseil de sécurité va maintenant reprendre l'examen de la question inscrite à son ordre du jour. Le Conseil de sécurité se réunit conformément à l'accord auquel il est parvenu lors de ses consultations préalables.

Les membres du Conseil sont saisis du rapport présenté par le Secrétaire général en application des paragraphes 28 et 30 de la résolution 1284 (1999) et du paragraphe 5 de la résolution 1281 (1999), document S/2000/208.

Les membres du Conseil sont également saisis du document S/2000/266, qui contient le texte d'un projet de résolution élaboré au cours des consultations préalables du Conseil.

Je crois comprendre que le Conseil est prêt à voter sur le projet de résolution (S/2000/266) dont il est saisi. Si je n'entends pas d'objection, je vais maintenant mettre aux voix le projet de résolution.

En l'absence d'objection, il en est ainsi décidé.

Il est procédé au vote à main levée.

Votent pour:

Argentine, Bangladesh, Canada, Chine, France, Jamaïque, Malaisie, Mali, Namibie, Pays-Bas, Fédération de Russie, Tunisie, Ukraine, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, États-Unis d'Amérique.

Le Président (parle en anglais) : Le résultat du vote est le suivant : 15 voix pour. Le projet de résolution est adopté à l'unanimité en tant que résolution 1293 (2000).

Le Conseil de sécurité a ainsi achevé la phase actuelle de l'examen de la question inscrite à son ordre du jour.

Le Conseil de sécurité restera saisi de la question.

Avant de lever la séance, je voudrais dire qu'il s'agit de la dernière réunion officielle tenue sous la présidence du Bangladesh. Je voudrais donc exprimer mes remerciements à tous les concernés, et notamment aux services d'appui — Secrétariat, interprètes et rédacteurs de comptes rendus. Ils ont fourni une aide extrêmement utile, et mon équipe et moi-même les remercions sincèrement.

La séance est levée à 10 h 50.